

# Dohoda o spolupráci v oblasti vzdelávania

č. ÚVVaÚVTOS-164/23-2019

uzavretá v súlade so zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a RGR č.42/2014 o podmienkach realizácie exkurzií a výskumov v Zbore väzenskej a justičnej stráže a uzatváraní dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania v znení neskorších predpisov.

medzi stranami dohody

## 1.

Názov organizácie: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Právnická fakulta  
Sídlo: UPJŠ - Právnická fakulta, Kováčska 26, P.O.BOX A-45, 040 75  
Košice, Slovenská republika  
Zastúpený: doc. JUDr. Miroslav Štrkolec, PhD., dekan fakulty  
IČO: 00397768  
Telefón: (+421 55) 6227104  
(+421 55) 2344101  
Fax: (+421 55) 6225365  
e-mail: maria.stierankova@upjs.sk  
(ďalej len „fakulta“)

a

## 2.

Názov: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená na základe zriaďovacej listiny  
Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31. 01.  
2001 v znení neskorších dodatkov  
Sídlo: Floriánska č. 18, 041 42 Košice  
Korešpondenčná adresa: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Floriánska č. 18, priečinok C/12, 041 42 Košice  
Štatutárny orgán/zastúpený: plk. Mgr. Peter Gerbery – riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Č. účtu/IBAN: 70 0016 2562/8180 SK08 8180 0000 0070 0016 2562  
IČO: 00738 387  
DIČ: 20 2075 3251  
e-mail: ustavke@zvjs.sk  
(„fakulta“ a „ústav“ spoločne ďalej ako „strany dohody“)

## Článok I.

### Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je vzájomná spolupráca strán dohody pri rozvíjaní osobnosti, vedomosti, zručnosti a tvorivosti v človeku v súlade s poslaním fakulty a úlohami a pôsobnosťou Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“) a podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, študijných poriadkov a interných predpisov zboru, realizáciou vzdelávacieho programu „Právo na každý deň“ (ďalej len „vzdelávací program“) zameraného na vzdelávanie v oblasti práva pre odsúdených nachádzajúcich sa vo výkone trestu odňatia slobody v ústave.

## **Článok II. Doba trvania dohody**

Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, do ukončenia výučby podľa počtu hodín v zmysle predloženého časového rozvrhu a tematického plánu vzdelávania, najneskôr však do 30. 05. 2020.

## **Článok III. Miesto realizácie vzdelávacieho programu**

Vzdelávací program sa bude realizovať výhradne v priestoroch učebne pre odsúdených v ústave.

## **Článok IV. Podmienky realizácie vzdelávacieho programu**

1. Fakulta sa zaväzuje:

- a) realizovať vzdelávací program v školskom roku 2019/2020 v dvoch etapách. Prvá etapa bude prebiehať v období október 2019 – december 2020 s počtom vzdelávacích stretnutí sedem a druhá etapa v období február 2020 – máj 2020 s počtom vzdelávacích stretnutí sedem. Stretnutia sa budú konať jedenkrát alebo dvakrát v týždni v popoludňajších hodinách v trvaní 90 minút. Konkrétny deň a čas stretnutia bude stanovený na základe vzájomnej dohody strán dohody,
- b) zabezpečiť realizáciu vzdelávacieho programu pre odsúdených pod vedením – študentov fakulty, ktorí prešli príslušnou prípravou pod vedením právnikov so skúsenosťami v oblasti vzdelávania v oblasti práva (ďalej len „lektori“),
- c) nezahrnúť do tematického plánu témy týkajúce sa oblastí trestného práva, lektori nebudú poskytovať odsúdeným právne poradenstvo ani informácie z oblasti trestného práva,
- d) strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, najmä sa podrobiť kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov, prítomnosť alkoholu, omamných látok, psychotropných látok, ich prekursorov, jedov a iných obdobných látok; v prípade podozrenia z prenášania nepovolených vecí, podrobiť sa osobnej prehliadke,
- e) rešpektovať zákaz vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, omamné látky, psychotropné látky ich prekuzory, jedy a iné obdobné látky,
- f) rešpektovať zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania, s výnimkou vecí a predmetov povolených riaditeľom ústavu,
- g) zapožičať odsúdeným iba riaditeľom ústavu povolené knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávania alebo darovať ich odsúdenému iba po ich prekontrolovaní príslušníkom zboru z ústavu,
- h) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a inými osobami mimo objektu ústavu,
- i) nepreberať od odsúdeného žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť s realizáciou predmetu dohody a to po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a po prekontrolovaní príslušníkom zboru z ústavu,
- j) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
- k) riadiť sa počas zdržiavania v priestoroch ústavu pokynmi príslušníka zboru z ústavu

- zabezpečujúceho dohľad pri realizácii vzdelávania,
- l) po realizovaní vzdelávania v príslušnom odbore vydať písomné doklady odsúdeným, z ktorých nebude zrejmé, že vzdelanie nadobudli počas výkonu trestu odňatia slobody,
  - m) rešpektovať príslušné právne predpisy a interné predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody, vrátane ústavného poriadku pre odsúdených v ústave;
  - n) osoby, ktoré budú realizovať vzdelávací program podpisom potvrdia poučenie o zásadách vstupu do objektu ústavu a o zásadách styku s odsúdenými a budú ich rešpektovať počas realizácie programu.
2. Ústav sa zaväzuje:
- a) vytvoriť dostatočný časový priestor na propagáciu vzdelávacieho programu medzi odsúdenými,
  - b) vytvoriť vzdelávaciu skupinu odsúdených s počtom 10 až 15 osôb,
  - c) vykonať supervíziu výkonu vzdelávania odsúdených lektormi z hľadiska práce so skupinou a vedenia skupiny odsúdených,
  - d) viesť a archivovať dokumentáciu o vykonaných aktivitách s presnými údajmi o časovom rozvrhu, náplni, vrátane menného zoznamu účastníkov,
  - e) bezplatne poskytovať priestory a vytvoriť materiálne podmienky pre realizáciu programu,
  - f) umožniť vstup do ústavu lektorom a supervízorovi fakulty a v záujme ochrany vyučujúcich zabezpečiť dohľad príslušníkom zboru z ústavu v priestoroch, kde sa bude vzdelávanie realizovať,
  - g) umožniť vstup do priestorov ústavu, kde sa realizuje vzdelávanie štatutárnemu zástupcovi fakulty, príp. jeho zástupcovi, za účelom kontroly vykonávania vzdelávania,
  - h) v prípade poskytnutia učebných pomôcok fakultou, viesť evidenciu o nakladaní s týmito pomôckami. Prevzatie učebných pomôcok od poskytovateľa bude zaznamenané v preberacom protokole podpísanom oboma zmluvnými stranami.

## **Článok V. Osobitné dojednania**

1. Pred začatím vzdelávania predloží fakulta na kontrolu zodpovedným pracovníkom ústavu:
  - a) časový rozvrh realizácie vzdelávacieho programu a tematický plán jednotlivých stretnutí,
  - b) menný zoznam osôb vstupujúcich do ústavu (lektorov a supervízorov) s uvedením mena, priezviska, trvalého pobytu a čísla identifikačnej karty podpísaný štatutárnym zástupcom fakulty.
2. V prípade nemožnosti zrealizovať výučbu v súlade s rozvrhom, vyzrumejú sa strany dohody o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu.
3. V prípade zistenia, že vyučujúci porušil čl. IV. bod č. 1 písm. d) až m) alebo požil alkoholické nápoje, nebude mu umožnený vstup do ústavu, ani ďalšie vstupy do ústavu.
4. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi stranami dohody napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spolaľnosťou sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.

## **Článok VI.**

## Skončenie dohody

1. Táto dohoda zaniká:
  - a) uplynutím doby uvedenej v čl. II.,
  - b) vzájomnou písomnou dohodou,
  - c) písomnou výpoveďou; strany dohody môžu vypovedať túto dohodu bez udania dôvodu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane dohody.
2. Ústav je oprávnený odstúpiť od plnenia tejto dohody z dôvodov:
  - a) ukončenia výkonu trestu alebo podmieneného prepustenia z výkonu trestu všetkých odsúdených zaradených do vzdelávania, alebo
  - b) ak nastanú „závažné okolnosti“, ktoré bránia plneniu tejto dohody. Týmito okolnosťami sú najmä interné okolnosti a skutočnosti (najmä amnestia, nepokoje, hromadné ochorenia).

## Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny tejto dohody je možné uskutočniť iba písomnými dodatkami po vzájomnej dohode strán dohody. Dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané zástupcami strán dohody.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami strán dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom rovnopise pre každú stranu dohody.
4. Strany dohody vyhlasujú, že túto dohodu uzavreli dobrovoľne, na základe slobodnej vôle a s obsahom dohody po jej prečítaní súhlasia, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

Za fakultu:

Za ústav:

.....  
doc. JUDr. Miroslav Štrkolec, PhD.  
dekan fakulty

.....  
plk. Mgr. Peter Gerbery  
riaditeľ ústavu